



67 x 66 x 46 cm (+/- 2%)

wymiary / Größe



Leżaczek dla dziecka

Babyliege

V. 1.1

www.ricokids.pl

PL

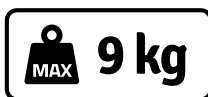
Instrukcja obsługi

Przed montażem i użyciem zapoznaj się z instrukcją i zastosuj się do jej zasad. Zachowaj instrukcję do późniejszego wglądu.

D

Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese zum Nachschlagen im Bedarfsfall auf.



Znak CE dotyczy zabawek i elementów elektronicznych. / Das CE-Zeichen gilt für das Spielzeug und die elektronische Bauteile.

Dziękujemy za zakup multifunkcyjnego leżaczka, który został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie dzieci.

W celu zapewnienia bezpieczeństwa i bezproblemowego użytku należy zapoznać się z poniższymi ostrzeżeniami oraz instrukcją użytkowania.

WAŻNE! PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO MONTAŻU PRODUKTU UWAŻNIE PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ I STOSUJ SIĘ DO JEJ ZASAD. INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.

Produkt zgodny z normą EN 12790:2009.

Zabawki zgodne z normą EN 71.



Ważne ostrzeżenia bezpieczeństwa.

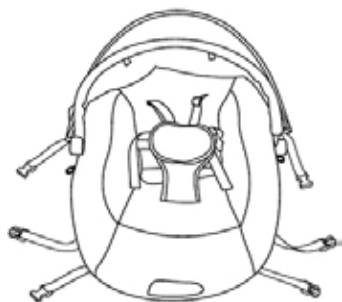
- **Ten leżaczek przeznaczony jest dla dziecka o wadze do 9 kg.**
- **Nie używaj leżaczka gdy twoje dziecko może samodzielnie siedzieć.**
- Przeznaczone dla dzieci w wieku 0+
- Trzymaj dzieci z daleka podczas składania i rozkładania produktu w celu zapobiegnięcia zranieniu.
- Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki osoby dorosłej.
- Ten leżaczek nie jest przeznaczony na miejsce dłuższego snu dziecka.
- Ten leżaczek nie zastępuje łóżeczka dzieciennego lub łóżka. Jeżeli twoje dziecko potrzebuje snu, to powinno być umieszczone w odpowiednim łóżeczku dzieciennym lub łóżku.
- Stawianie leżaczka na podwyższeniu lub miękkich powierzchniach np. na stole, jest niebezpieczne.
- Używaj produktu tylko na równym i czystym podłożu, do użytku wewnętrznego.
- Zawsze używaj systemu zabezpieczeń.
- Nigdy nie używaj pręta z zabawkami do przenoszenia leżaczka.
- Ostrzeżenie. Aby zapobiec ewentualnemu urazowi w wyniku zaplątania

się dziecka w wiszącą zabawkę, należy ją usunąć, zanim dziecko zacznie raczkować.

- Nie zawieszać dodatkowych sznurków, pasków.
- Nie używaj leżaczka, jeżeli jakkolwiek jego część jest uszkodzona lub gdy jej brakuje.
- Nie używaj innych akcesoriów, ani części zamiennych.
- Po złożeniu oraz przed każdorazowym użytkowaniem sprawdź czy leżaczek jest cały i czy wszystkie łączenia są dobrze dokręcone.
- Montaż może być przeprowadzony wyłącznie przez osobę dorosłą.
- Pamiętaj o regularnym sprawdzeniu czy wszystkie elementy są prawidłowo zamontowane. Jeżeli przeglądy nie będą wykonywane każdorazowo to produkt może zagrażać dziecku
- Trzymaj wszystkie części nieużywane z dala od dzieci.
- Jeżeli zabawka nie działa w sposób prawidłowy nie manipulować przy urządzeniu, nie naprawiać.
- Zepsuty produkt może zagrażać dziecku. Ze względu na bezpieczeństwo uszkodzony produkt wyrzucić.
- Uwaga. Możliwość zapłątania lub uduszenia. Nie używać w łóżeczkach, kojcach itp.
- Ten produkt nie powinien być używany jako kojec.
- Do użytku przez jedno dziecko naraz.
- Uwaga! Trzymaj produkt z daleka od ognia i wody.
- Opakowanie zawiera małe części, które mogą być niebezpieczne dla dzieci.
- W wyjątkowych sytuacjach baterie mogą być niebezpieczne! Ryzyko wycieku, pożaru oraz zapalenia! Należy zachować ostrożność.
- Po rozpakowaniu produktu należy wyrzucić plastikową torbę, gdyż może ona być niebezpieczna dla dzieci.

Lista części

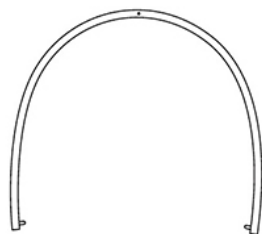
Wypakuj wszystkie elementy produktu, upewniając się, że niczego nie brakuje. Po złożeniu upewnij się, że wszystkie elementy opakowania zostały odpowiednio zutylizowane.



POKROWIEC Z DASZKIEM



PRZEDNIA CZĘŚĆ STELAŻA
Z PANELEM MUZYCZNYM



TYLNA CZĘŚĆ STELAŻA



ŁĄCZNIK PŁÓZ



2 PŁOZY

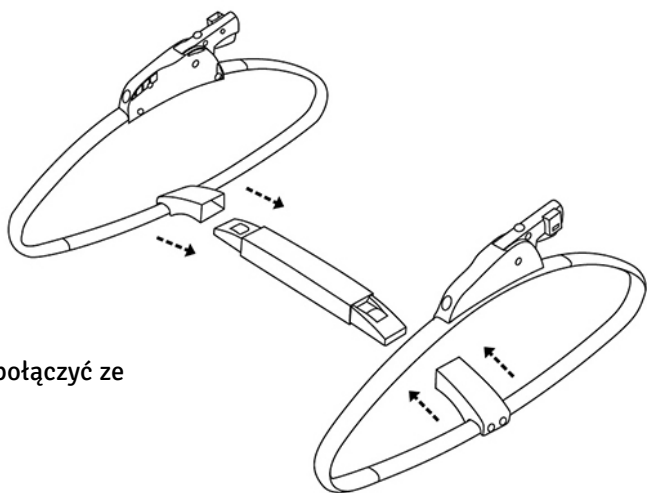


ZABAWKI
(ZDJĘCIE POGLĄDOWE)

Montaż

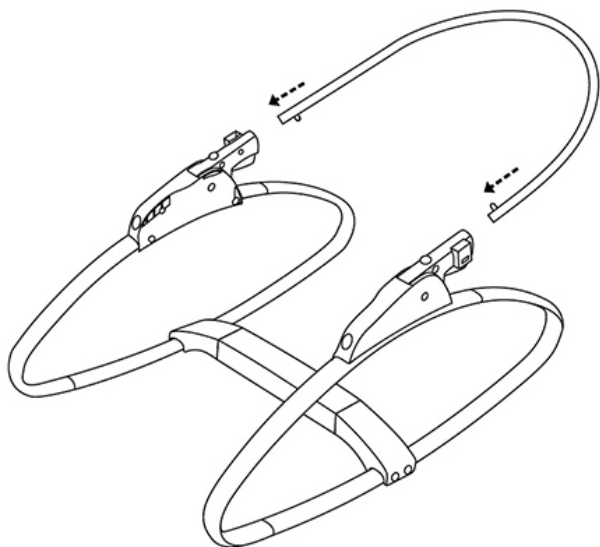
1

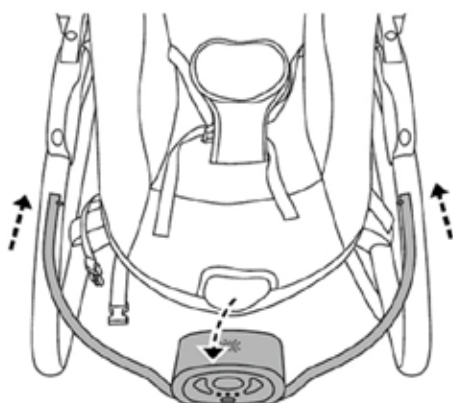
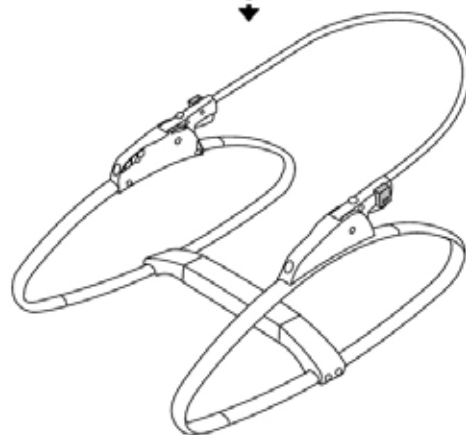
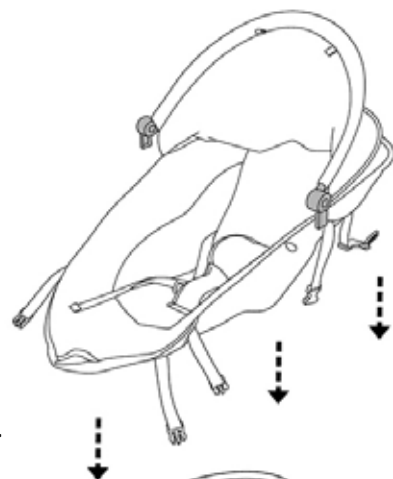
Użyj poziomego łącznika aby połączyć ze sobą obie płozy.



2

W otworach, które znajdują się w górnej, tylnej części płóz zamontuj tylną część stelaża.



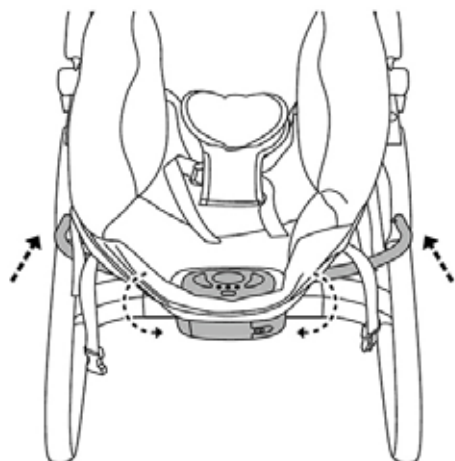


4

Zamontuj przednią część stelaża z panelem muzycznym w otworach płóz. Upewnij się, że panel muzyczny pasuje do otworu w pokrowcu oraz, że przyciski sterujące są skierowane ku górze.

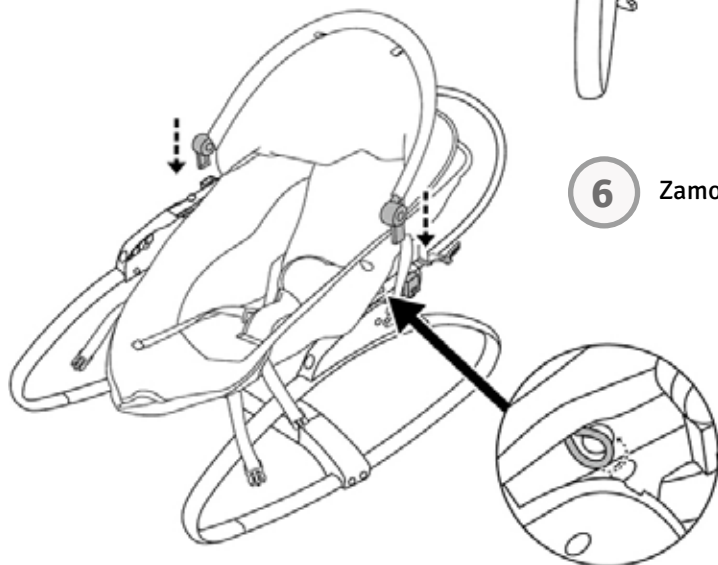
5

Dopasuj panel muzyczny do otworu w pokrowcu leżaczka a następnie owiń krawędzie pokrowca wokół stelaża.



6

Zamontuj daszek.



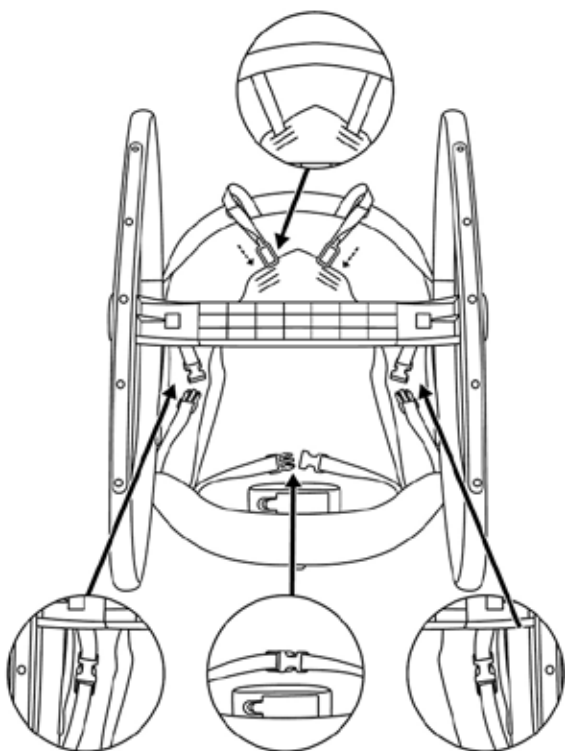
7

Naciągnij krawędzie pokrowca na stelaż w tylnej części leżaczka.



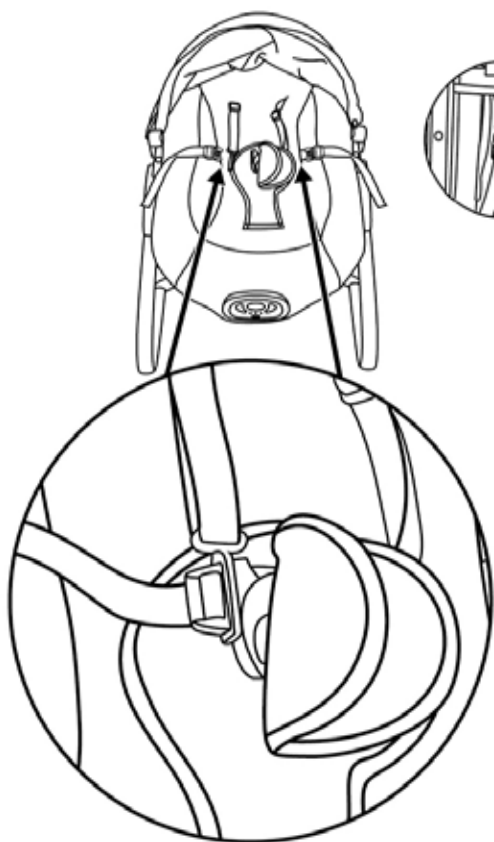
8

Pospinaj wszystkie klamry ze sobą
w dolnej części leżaczka.

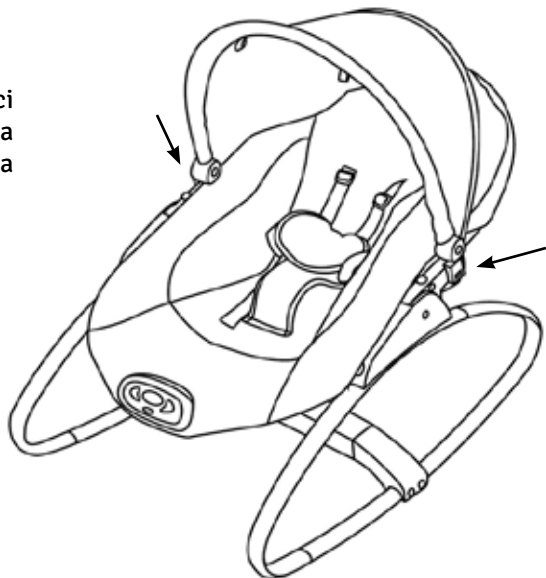


9

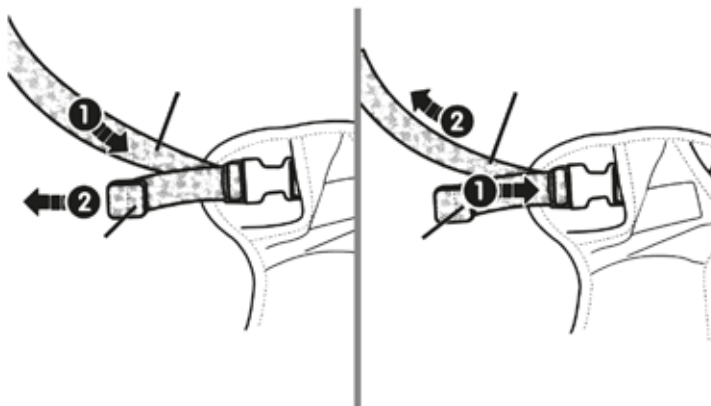
Zapnij klamry w przedniej części
leżaczka.



W celu regulacji wysokości oparcia wciśnij jednocześnie oba przyciski, które znajdują się na płozach leżaczka.



Użytkowanie

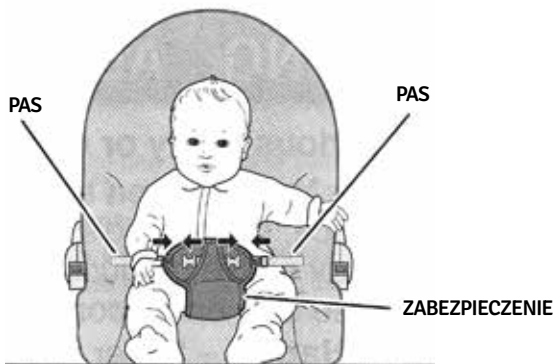


Zaciskanie pasa

Wsunąć delikatnie nadmiarową część pasa w oczko na klamrze – tak aby powstała pętla, pociągnij ostrożnie za końcówkę pasa odstającą z drugiej strony klamry

Luzowanie pasa

Delikatnie przepchnij wybraną ilość pasa przez oczko w klamrze – tak by powstała pętla, którą naciągniesz łapiąc za dłuższą część pasa



Zabezpieczanie dziecka

Umieść dziecko w siedzisku. Podnieś zabezpieczenie siedziska i zapnij je dwiema klamrami po obu stronach aż usłyszysz charakterystyczny „klik”.

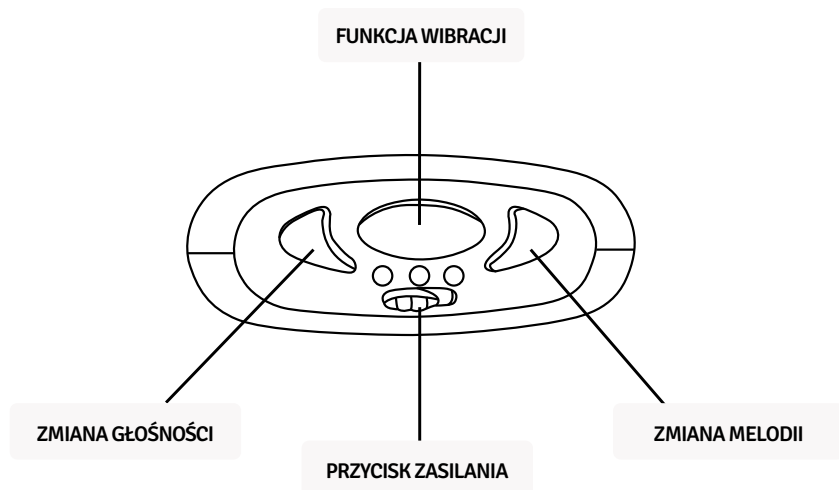
Upewnij się, że zabezpieczenie trzyma pewnie pociągając je do siebie - powinno pozostać na swoim miejscu.

Zabezpieczanie dziecka

Jeśli zachodzi potrzeba, należy zacisnąć pasy od zabezpieczenia tak aby było ono dopasowane do dziecka.

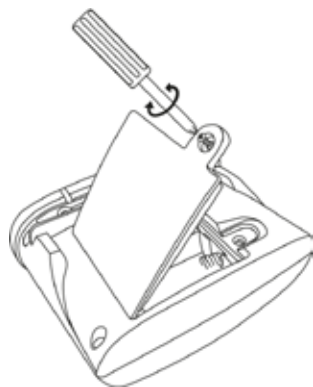
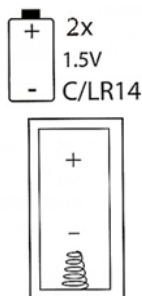
Zaciskanie pasów przedstawiono w kolejnym kroku.

Panel muzyczny



Wymiana baterii

- Panel muzyczny wymaga 2 baterii 1,5V (LR14C).
- **Zalecane jest używanie baterii alkalicznych.**
- Wymaga montażu przez osobę dorosłą.
- Do montażu potrzebny śrubokręt krzyżakowy (nie dołączono do zestawu). Należy odkręcić śruby przedstawione na obrazkach obok, podważyć klapki, wymienić baterie a następnie zamknąć klapki i dokręcić śruby.



Ważne! Ostrzeżenia bezpieczeństwa - baterie.

- W wyjątkowych sytuacjach baterie mogą być niebezpieczne! Ryzyko wycieku, pożaru oraz zapalenia! Należy zachować ostrożność.
- Nie należy łączyć nowych i zużytych baterii, baterii różnego typu, baterii z akumulatorami.
- Baterie należy włożyć zgodnie z odpowiednią polaryzacją baterii +/-.
- Usunąć baterie, jeśli produkt nie będzie użytkowany przez dłuższy czas.
- Używaj tylko zalecanych baterii alkalicznych.
- Jeśli używasz akumulatorów, wyjmij je z produktu przed rozpoczęciem ładowania.
- Zużyte baterie należy zutylizować zgodnie z zaleceniami na końcu niniejszej instrukcji.
- Nie ładować baterii jednorazowych.
- Akumulatorki mogą być ładowane tylko przez osobę dorosłą.
- Wyjmij wyczerpane baterie z zabawki.
- Trzymaj baterie z dala od zasięgu dziecka.
- Bateria, z której wycieka płyn elektrolitowy nie może być używana, ani ładowana.
- Natychmiast usunąć wyciekające, nieszczelne baterie ponieważ mogą spowodować poparzenia skóry lub inne obrażenia.
- Nie zwierać styków przedziałów ani zacisków baterii.

Czyszczenie i konserwacja

Leżaczek i jego elementy mogą być czyszczone za pomocą gąbki z ciepłą wodą z mydłem albo delikatnym detergentem. Nie myć szorstką gąbką, nie używać środków chemicznych i rozpuszczalników. Pokrowca nie należy prać w pralce. Nie suszyć w suszarce. Regularnie czyścić wszystkie elementy.

Elementy elektroniczne nie nadają się do czyszczenia za pomocą wody lub innych środków czyszczących. Należy przecierać delikatnie suchą ściereczką.

Vielen Dank für Ihren Kauf von der Multifunktions-Babyliege RicoKids, die mit dem Gedanken an Sicherheit Ihres Kindes hergestellt wurde.

Lesen Sie folgenden Warnungen und Anweisungen in dieser Anleitung, um die Sicherheit und problemlose Verwendung des Produkts zu gewährleisten.

WICHTIG! BITTE LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG VOR DEM AUFBAU DER BABYLIEGE SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE ZUM NACHSCHLAGEN IM BEDARFSFALL AUF.

Das Produkt entspricht der EN 12790:2009.

Die Spielzeuge entsprechen der EN 71 Norm.



Warnung! Sicherheitshinweise:

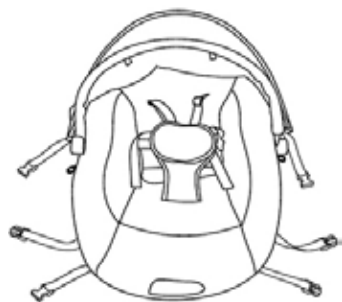
- Die Babyliege ist für Kinder mit dem Körpergewicht bis zu 9kg geeignet.
- Verwenden Sie die Babyliege nicht, wenn Ihr Kind selbstständig sitzen kann.
- Die Babyliege ist für Kinder im Alter von 0+ geeignet.
- Halten Sie Kinder beim Auf- und Abbau des Produkts fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt in der Babyliege.
- Die Babyliege ist als Platz für den längeren Schlaf Ihres Kindes nicht geeignet.
- Die Babyliege ersetzt das Babybett nicht. Wenn Ihr Kind schlafen will, sollte es in geeignetes Bett oder in ein Babybett gelegt werden.
- Aus Sicherheitsgründen Stellen Sie das Produkt nicht auf erhöhten Oberflächen z.B. auf den Tisch.
- Stellen Sie das Produkt nur auf einer ebenen und sauberen Oberfläche. Nur für Innengebrauch geeignet
- Verwenden Sie immer ein Sicherheitssystem.
- Verwenden Sie den Rahmen nie als Griff zum Tragen der Babyliege.
- Warnung: Um mögliche Verletzungen des Kindes durch Verheddern zu

vermeiden, entfernen

- Sie das Spielzeug, bevor Ihr Kind zu krabbeln beginnt.
- Hängen Sie keine zusätzlichen Schnüre oder Gurte auf.
- Verwenden Sie die Babyliege nicht, wenn die Teile beschädigt sind oder fehlen.
- Verwenden Sie keine zusätzliche Teile oder Ersatzteile.
- Nach dem Aufbau und vor jedem Gebrauch prüfen Sie, ob die Babyliege vollständig, richtig aufgebaut und nicht defekt ist.
- Der Aufbau kann nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- Vergessen Sie nicht, die Babyliege regelmäßig auf den Zustand zu prüfen. Falls Sie den
- Zustand der Babyliege nicht prüfen, kann es zu Verletzungen Ihres Kindes führen.
- Halten Sie alle Teile, die Sie nicht gebrauchen, von Ihrem Kind fern.
- Falls das Spielzeug nicht richtig funktioniert, reparieren Sie es nie selbständig.
- Das defekte Produkt kann gefährlich sein. Aus Sicherheitsgründen entsorgen Sie das beschädigte Produkt.
- ACHTUNG! Verwicklungs- oder Erstickungsgefahr. Nicht im Kinderbetten, Laufgittern usw. verwenden.
- Diese Babyliege sollte nicht als Laufgitter benutzt werden.
- Die Babyliege darf immer nur von einem Kind zur gleichen Zeit benutzt werden.
- Achtung! Halten Sie das Produkt von Feuer und Wasser fern.
- Die Verpackung enthält kleine Teile, die für Ihr Kind gefährlich sein können.
- In Ausnahmefällen können die Batterien gefährlich sein! Leck-, Brand- und Zündgefahr! Essollten Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden.
- Verletzungsrisiko! Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vor der Anwendung.
- Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern.

Teileübersicht

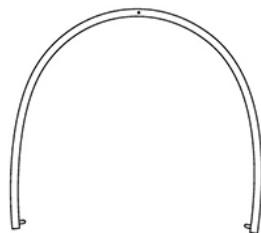
Nehmen Sie alle Teile aus dem Karton aus und prüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind. Entsorgen Sie ordnungsgemäß nach dem Aufbau alle Verpackungsteile.



BEZUG MIT KLAPPBAREM
DACH



VORDERRAHMEN MIT
MUSIKFELD



RÜCKSEITE DES RAHMENS



KUFENVERBINDUNGSSTÜCK



2 KUFEN

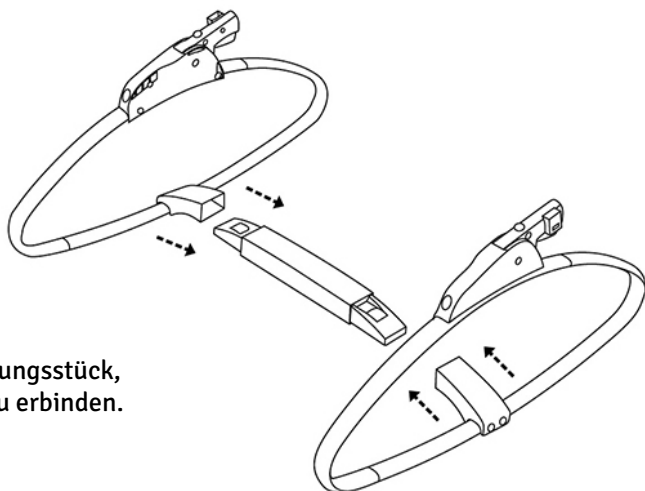


SPIELZEUG
(ANSCHAUUNGSFOTO)

Aufbau

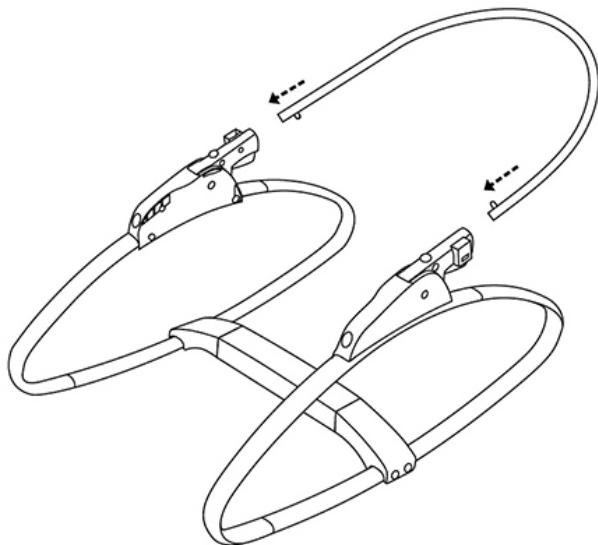
1

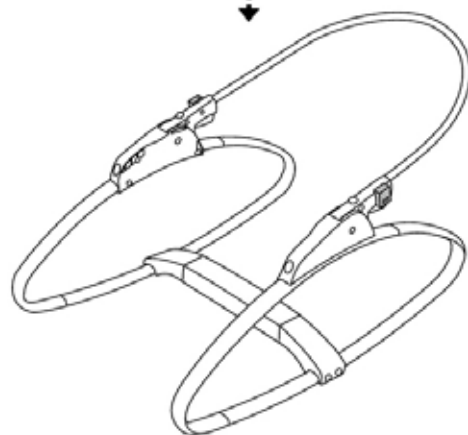
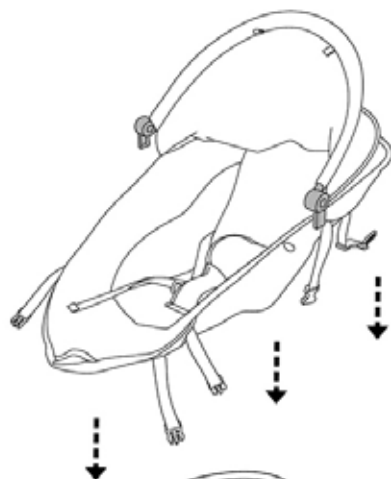
Verwenden Sie das fenverbindungsstück, um beide Kufen miteinander zu erbinden.



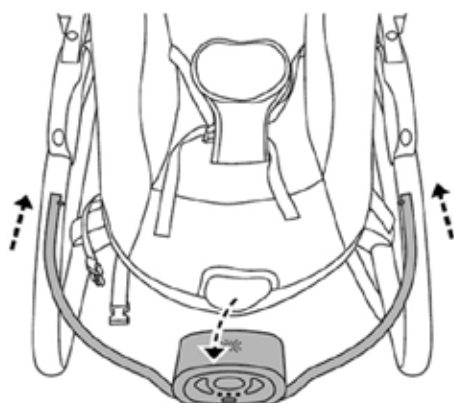
2

Stecken Sie die Rückseite des Rahmens in die Öffnungen in dem oberen, hinteren Teil der Kufen.





3 Beziehen Sie den Rahmen mit dem Bezug.

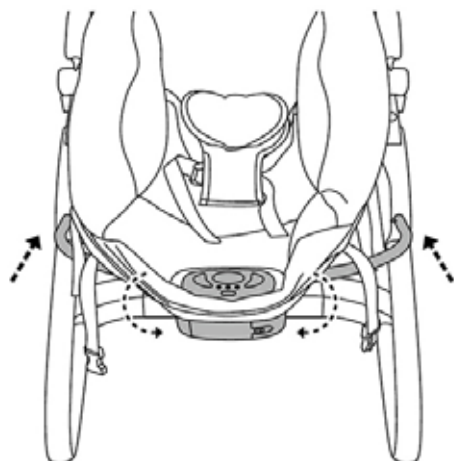


4

Befestigen Sie den vorderen Teil des Rahmens mit dem Musikfeld in den Kufenöffnungen. Stellen Sie sicher, dass das Musikfeld in den Bezugsloch passt und die Druckknöpfe nach oben gerichtet sind.

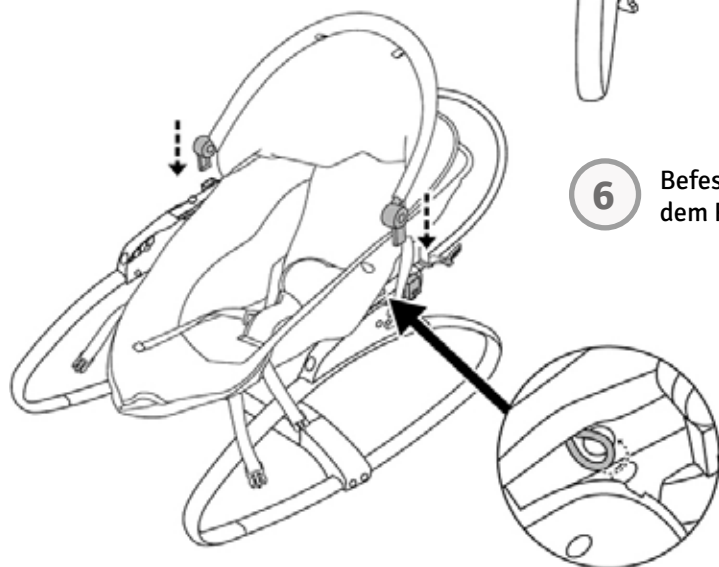
5

Passen Sie das Musikfeld an den Loch im Bezug an und wickeln Sie die Kanten des Bezugs um den Rahmen.



6

Befestigen Sie das Dach an dem Rahmen.



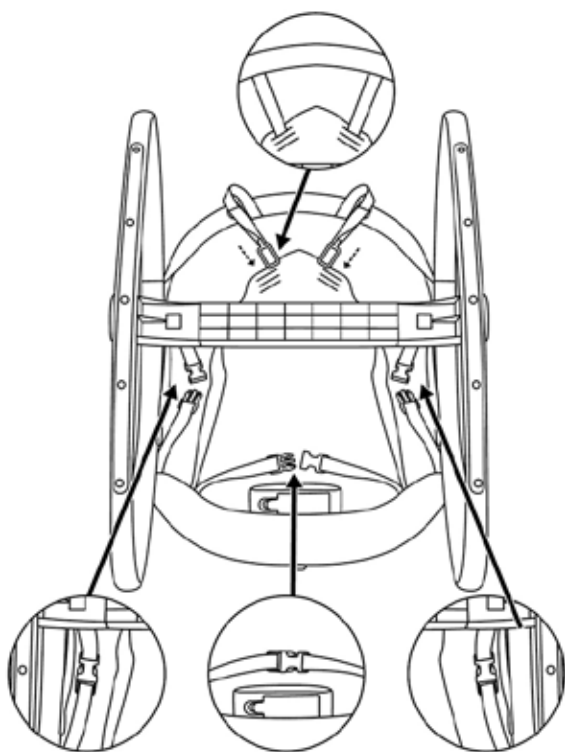
7

Wickeln Sie die Kanten des Bezugs um den Rahmen auf der Rückseite der Babywippe.



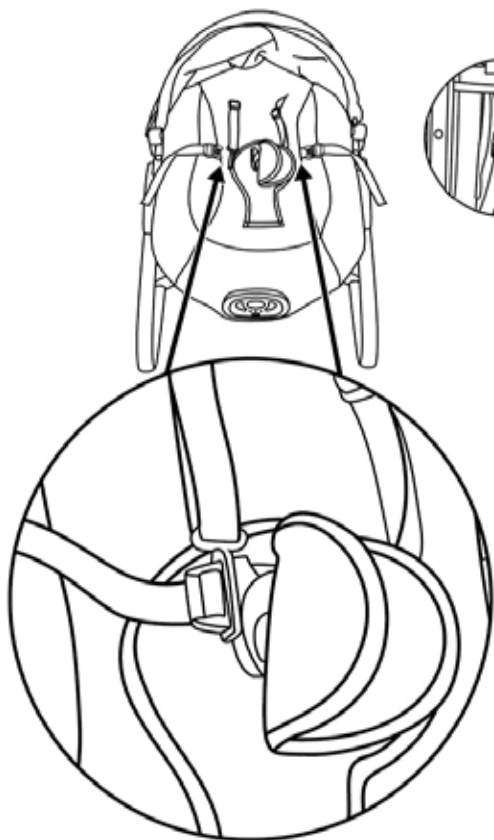
8

Bringen Sie alle Schnallen unten auf der Babywiege zusammen.

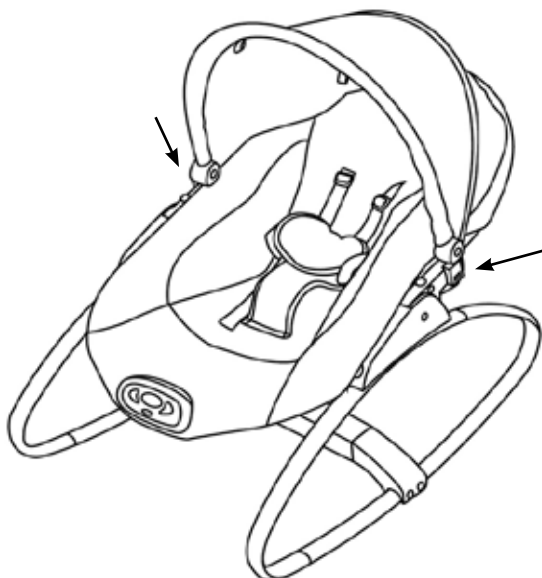


9

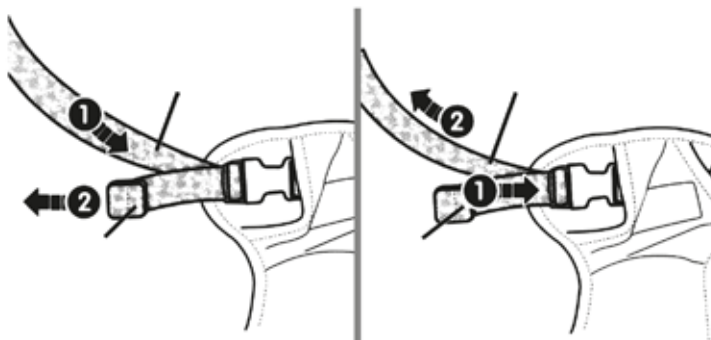
Befestigen Sie die Schnallen an der Vorderseite der Babywiege.



Um die Höhe der Rückenlehne einzustellen, drücken Sie gleichzeitig beide Knöpfe an den Kufen.



Verwendung

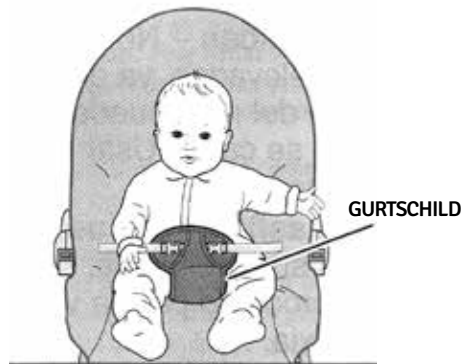
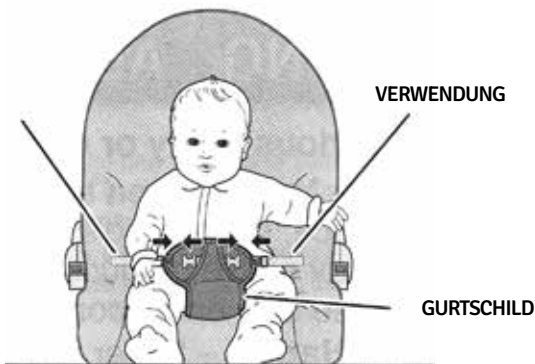


Anpassen der Sicherheitsgurte

Schieben Sie den überschüssigen Teil des Gurtes vorsichtig in die Öffnung an der Schnalle, so dass eine Schlaufe entsteht. Ziehen Sie vorsichtig am Ende des Gurtes, das von der anderen Seite der Schnalle hervorsticht.

Lösen der Sicherheitsgurte

Drücken Sie den Gurt vorsichtig durch die Öffnung in der Schnalle, so dass sich eine Schlaufe bildet. Ziehen Sie den langen Teil des Gurtes, um den Gurt richtig aufzuziehen.



Sicherung des Kindes

Setzen Sie Ihr Kind in den Sitz. Ziehen Sie den Gurtschild und schließen Sie die Gurte auf beiden Seiten, bis Sie das charakteristische „Klick“ hören.

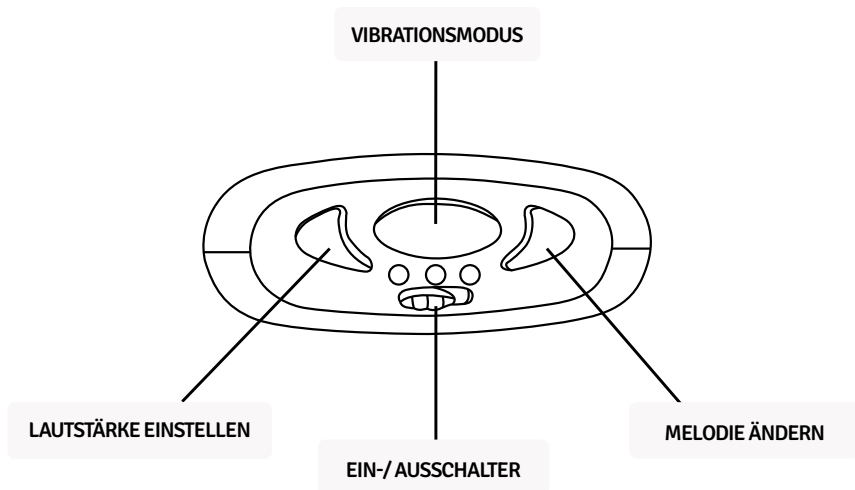
Stellen Sie sicher, dass die Schnalle korrekt geschlossen wurde. Ziehen Sie den Gurtschild, er sollte an Ort und Stelle bleiben.

Sicherung des Kindes

Wenn es nötig ist, ziehen Sie den Gurt, so dass sie zu dem Kind passt.

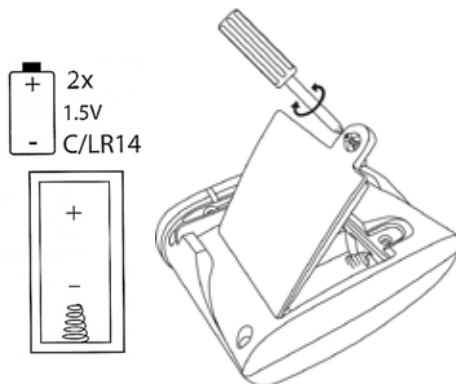
Anpassung des Gurtes ist im nächsten Schritt beschrieben.

Musik-Panel



Batterien umtauschen

- Die Vibrationseinheit benötigt 2 x 1,5V (LR14C).
- Es wird empfohlen, nur alkalische Batterien zu verwenden.
- Die Montage darf nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- Für die Montage wird ein Kreuzschlitzschraubendreher benötigt (nicht im Lieferumfang enthalten). Lösen Sie die Schrauben (wie auf dem Bild gezeigt), heben Sie die Klappen, tauschen Sie die Batterien aus und schließen Sie dann die Klappen und ziehen Sie die Schrauben fest.



Batterien – Warnhinweise

- In Ausnahmefällen können die Batterien gefährlich sein! Leck-, Brand- und Zündgefahr! Seien Sie vorsichtig.
- Mischen Sie niemals neuen und gebrauchten Batterien, verschiedene Arten von Batterien, und Batterien mit Akkus.
- Die Batterien sollten korrekt +/- eingesetzt werden.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird.
- Verwenden Sie nur alkalische Batterien.
- Falls Sie Akkus verwenden, entfernen Sie diese aus dem Produkt, vor dem Aufladen.
- Entsorgen Sie die gebrauchten Batterien nach den Anweisungen, die sich am Ende dieser Anleitung befinden.
- Laden Sie die Einwegbatterien nicht.
- Die Akkus dürfen nur von einem Erwachsenen aufgeladen werden.
- Entfernen Sie die gebrauchten Batterien aus dem Produkt.
- Halten Sie die Batterien von Ihrem Kind fern.
- Die Batterie, aus der die Flüssigkeit austritt, kann nicht verwendet oder aufgeladen werden.
- Entfernen Sie die undichten Batterien sofort, da dies zu Hautverbrennungen oder anderen Verletzungen führen kann.
- Schließen Sie keine Kontakte oder Batterieklemmen kurz.

Pflege und Reinigung

Die Babyliede sollte mit einem feuchten Schwamm und Seife oder einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden. Verwenden Sie dazu keinen groben Schwamm, Chemikalien und Lösungsmittel. Nicht in der Waschmaschine waschen. Nicht im Trockner trocknen. Reinigen Sie alle Teile regelmäßig.

Elektronische Elemente dürfen nicht mit Wasser oder anderen Reinigungsmitteln gereinigt werden. Reinigen Sie die Teile vorsichtig mit einem trockenen Tuch.



INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKÓW O SPOSOBIE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYM SPRZĘTEM ELEKTRYCZNYM I ELEKTRONICZNYM.

Jeżeli urządzenie, opakowanie, instrukcja obsługi i tym podobne zostały opatrzone symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady, oznacza to, że urządzenie podlega selektywnej zbiórce odpadów zgodnie z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/EU. Zużytego urządzenia nie należy wyrzucać wraz z pozostałymi odpadami gospodarstwa domowego i nie należy traktować go jako odpad komunalny. Wyrzucając elektrośmieci do kontenera stwarzasz zagrożenie dla środowiska.

Zużyte urządzenia należy dostarczyć do punktu zbiórki selektywnej sprzętu elektrycznego i elektronicznego zorganizowanego przez administrację publiczną. Segregując i przekazując do przetworzenia, odzysku, recyklingu oraz utylizacji zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia stopnia wykorzystania zasobów naturalnych oraz obniżenia kosztów produkcji nowych urządzeń. Właściwa utylizacja i złomowanie pomaga eliminować niekorzystny wpływ złomowanych produktów na środowisko naturalne oraz zdrowie człowieka.

Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące możliwości ponownego przetworzenia niniejszego produktu, należy skontaktować się z miejscowym urzędem miasta, służbami oczyszczania miasta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.



AN ALLE EINWOHNER DER EUROPÄISCHEN UNION. WICHTIGE UMWELTINFORMATIONEN ÜBER DIESER PRODUKT.

Wenn das Gerät, die Verpackung, das Benutzerhandbuch und dergleichen das Symbol eines durchgestrichenen Abfallbehälters auf Rädern tragen, bedeutet dies, dass das Gerät einer getrennten Sammlung gemäß der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates unterliegt. Das gebrauchte Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden und sollte nicht als Haushaltsmüll behandelt werden. Elektroschrott in einen Container zu werfen, ist eine Bedrohung für die Umwelt.

Dank der ordnungsgemäßen Entsorgung den gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräte, schützen Sie den Umwelt und tragen dazu bei, die Nutzung natürlicher Ressourcen zu verringern, sowie helfen die Produktionskosten neuer Geräte zu senken. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Abwrackung trägt dazu bei, die negativen Auswirkungen von verschrotteten Produkten auf die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit zu beseitigen.

Um weitere Informationen zur Recyclingfähigkeit dieses Produkts zu erhalten, wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Stadtbüro, den Stadtreinigungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

RICOKIDS

Wyprodukowano w Chinach dla:
Manufactured in China for:
Hergestellt in China für:

Global Income sp. z o.o.
ul. Chwaszczyńska 135B
81-571 Gdynia
Poland

www.ricokids.pl